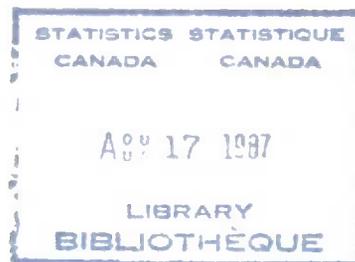


CATALOGUE No.

32-006

MONTHLY - MENSUEL



OILS AND FATS

HUILES ET CORPS GRAS

FEBRUARY - 1970 - FÉVRIER

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires



April - 1970 - Avril
6507-706

Price—Prix: 20 cents
\$2.00 a year - par année

Vol. 21—No. 2

The contents of this document may be used freely but DBS should be credited when republishing all or any part of it.

Le présent document peut être reproduit en toute liberté pourvu qu'on indique qu'il émane du B.F.S.



SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la Statistique:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x Confidenciel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.



OILS AND FATS

The monthly Oils and Fats Survey is designed to show domestic production and utilization of edible oils. The following explanatory comments are offered to assist in the interpretation of the respective tables.

Table(s)

1. Shows the domestic production of deodorized oil formulated to produce Margarine, Shortening and Salad Oils.

Production includes:

- (a) Production of oils from primary products to fully deodorized edible products ready for packaging or bulk shipment.
- (b) Processing crude or partially prepared oils from that state to fully deodorized oils ready for packaging or bulk shipment.

2. Essentially this table shows the volume of oils purchased by packaging establishments from domestic refineries and the volume of imported oils. The quantity data would exclude the volume of deodorized oil utilized by those establishments which produce end products from primary materials or partially processed oils.

- 3, 4, and 5. Refer to total sales by primary and secondary manufacturers; bulk oil sales would represent the volume moved to secondary producers for packaging or other end use. Retail and commercial packaged volume represent end products and portray a measurement of the volume moved by domestic producers to the market for the period under review.

6. Refers specifically to domestic vegetable oil mills, and shows the volume of oilseed utilized and the yield of oil and oil meal products. The oil produced is total volume which would include edible oils, oils for other end use and exports.

8. Shows shipments data on Lards and Tallows. The processed Lard and Edible Tallow figure are NOT additive to animal oils shown in other tables within this publication.

Notes: In tables where commodity breakdowns do not add to totals, differences are due to rounding.

Any queries relevant to this survey should be directed to:

Meat, Dairy, Grain Mills and Beverages Unit,
Manufacturing and Primary Industries Division.
D.B.S. Ottawa 3.

HUILES DE MATIÈRES GRASSES

L'enquête mensuelle sur les huiles et matières grasses porte sur la production et l'utilisation des huiles comestibles. Les explications ci-dessous ont pour but de faciliter la compréhension des différents tableaux.

Tableau(x)

1. Indique la production au pays d'huiles désodorisées servant à la fabrication de la margarine, du shortening et des huiles à salade.

La production comprend:

- (a) Les huiles produites à partir de matières premières transformées en produits comestibles entièrement désodorisés prêts à emballer ou à livrer en vrac.
- (b) Les huiles brutes de conditionnement ou les huiles partiellement préparées depuis cet état jusqu'à celui d'huiles complètement désodorisées prêtes à emballer ou à livrer en vrac.

2. Essentiellement ce tableau indique la quantité d'huiles achetées aux raffineries canadiennes par les empaqueteurs, et la quantité d'huiles importées. Il ne comprend pas la quantité d'huile désodorisée utilisée par ces établissements qui fabriquent des produits finis à partir de matières premières ou d'huiles partiellement traitées.

- 3, 4 et 5. Ces tableaux donnent le total des ventes des fabricants primaires et secondaires; les ventes d'huile en vrac représentent la quantité d'huile expédiée aux producteurs secondaires pour emballage ou autre utilisation finale. Le volume des emballages au détail et en quantité commerciale sont ceux de produits finis et indiquent la quantité expédiée sur les marchés par les producteurs canadiens au cours de la période envisagée.

6. Porte spécialement sur les fabriques d'huile domestique végétale et indique la quantité de graines oléagineuses utilisées ainsi que la production d'huile et de tourteaux. La production totale d'huile comprend les huiles comestibles, les huiles servant à d'autres usages et les huiles exportées.

8. Indique les expéditions de saindoux et de suif. Le total du saindoux traité et du suif alimentaire donné ici ne s'ajoute pas aux totaux des huiles animales donnés dans les autres tableaux de la présente publication.

Nota: Dans certains tableaux sur la répartition des marchandises les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments à cause de l'arrondissement des chiffres. Veuillez adresser toute demande au sujet de la présente enquête à la:

Sous-section de la viande, de l'industrie laitière, des minoteries et des boissons, Division des industries manufacturières et primaires B.F.S.
Ottawa 3.

TABLE 1. Domestic Production of Deodorized Oils

TABLEAU 1. Production canadienne d'huiles désodorisées

February - 1970 - Février

| | Margarine oil -- Huile de margarine | Shortening oil -- Huile à friture (shortening) | Salad oil -- Huile à salade | Total production of deodorized oils -- Production totale d'huiles désodorisées |
|--|---|---|---|--|
| | thousands of pounds -- milliers de livres | | | |
| <u>Vegetable oils -- Huiles végétales</u> | | | | |
| Coconut -- Coco | - | 2,703 | - | 2,703 |
| Corn -- Maïs | 459 | x | x | 2,228 |
| Cottonseed -- Coton | 63 | 2,250 | 421 | 2,734 |
| Palm -- Palmier | 425 | 1,036 | - | 1,462 |
| Palm kernel -- Palmiste | 2 | 1,014 | - | 1,016 |
| Peanut -- Arachide | - | x | x | 1,194 |
| Rapeseed -- Colza | 3,913 | 2,903 | 3,967 | 10,784 |
| Soyabean -- Soya | 6,597 | 9,614 | 1,436 | 17,647 |
| Sunflower seed -- Tournesol | 16 | 770 | 3,345 | 4,131 |
| Other vegetable -- Autres huiles végétales | 3 | 9 | - | 12 |
| Vegetable oils - Total - Huiles végétales ... | 11,478 | 21,008 | 11,424 | 43,910 |
| <u>Marine oils -- Huiles d'animaux marins</u> | | | | |
| Herring -- Hareng | 1,925 | 1,112 | - | 3,037 |
| Seal -- Phoque | - | - | - | - |
| Whale -- Baleine | - | 39 | - | 39 |
| Other marine -- Autres huiles d'animaux marins | - | 32 | - | 32 |
| Marine oils - Total - Huiles d'animaux marins | 1,925 | 1,183 | - | 3,108 |
| <u>Animal oils -- Huiles animales</u> | | | | |
| Lard -- Saindoux | 339 | 2,227 | - | 2,566 |
| Oleo, all types -- Huile oléo, tous genres | - | 19 | - | 19 |
| Tallow, edible -- Suif alimentaire | (1) | 5,297 | - | 5,297 |
| Animale oils - Total - Huiles animales | 339 | 7,543 | - | 7,882 |
| All species - Total - Tous genres | 13,742 | 29,734 | 11,424 | 54,900 |

(1) Small amount included with "Lard". -- Nombres infimes inclus avec "Saindoux".

TABLE 1A. Domestic Production of Deodorized Oils

TABLEAU 1A. Production canadienne d'huiles désodorisées

Year to date -- Total cumulatif

| | Margarine oil -- Huile de margarine | Shortening oil -- Huile à friture (shortening) | Salad oil -- Huile à salade | Total production of deodorized oils -- Production totale d'huiles désodorisées |
|---|---|---|---|--|
| | thousands of pounds -- milliers de livres | | | |
| <u>Vegetable oils -- Huiles végétales</u> | | | | |
| Coconut -- Coco | - | 4,973 | - | 4,973 |
| Corn -- Maïs | 782 | x | x | 3,815 |
| Cottonseed -- Coton | 154 | 4,195 | 577 | 4,926 |
| Palm -- Palmier | 756 | 2,104 | - | 2,860 |
| Palm kernel -- Palmiste | 2 | 1,691 | - | 1,693 |
| Peanut -- Arachide | - | x | x | 2,172 |
| Rapeseed -- Colza | 7,612 | 5,877 | 7,728 | 21,216 |
| Soyabean -- Soya | 11,427 | 17,761 | 2,856 | 32,043 |
| Sunflower seed -- Tournesol | 42 | 1,453 | 6,084 | 7,579 |
| Other vegetable -- Autres huiles végétales | 5 | 78 | - | 83 |
| Vegetable oils - Total - Huiles végétales ... | 20,780 | 39,419 | 21,162 | 81,361 |
| <u>Marine oils -- Huiles d'animaux marins</u> | | | | |
| Herring -- Hareng | 3,489 | 1,904 | - | 5,393 |
| Seal -- Phoque | - | - | - | - |
| Whale -- Baleine | 347 | 59 | - | 406 |
| Other marine -- Autres huiles d'animaux marins | - | 50 | - | 50 |
| Marine oils - Total - Huiles d'animaux marins | 3,837 | 2,012 | - | 5,848 |
| <u>Animal oils -- Huiles animales</u> | | | | |
| Lard -- Saindoux | 415 | 3,636 | - | 4,051 |
| Oleo, all types -- Huile oléo, tous genres | - | 36 | - | 36 |
| Tallow, edible -- Suif alimentaire | (1) | 9,432 | - | 9,432 |
| Animal oils - Total - Huiles animales | 415 | 13,105 | - | 13,519 |
| All species - Total - Tous genres | 25,031 | 54,536 | 21,162 | 100,729 |

(1) Small amount included with "Lard". -- Nombres infimes inclus avec "Saindoux".

TABLE 2. Purchases of Deodorized Oils

TABLEAU 2. Achats d'huiles désodorisées

February - 1970 - Février

| | Canadian -- Canadiennes | | | Imports -- Importations | | |
|---|---|---|-----------------------------------|---|---|-----------------------------------|
| | Margarine oil -- Huile de margarine | Shortening oil -- Huile à friture (shortening) | Salad oil -- Huile à salade | Margarine oil -- Huile de margarine | Shortening oil -- Huile à friture (shortening) | Salad oil -- Huile à salade |
| | thousands of pounds -- milliers de livres | | | | | |
| <u>Vegetable oils -- Huiles végétales</u> | | | | | | |
| Coconut -- Coco | - | - | - | - | - | - |
| Corn -- Maïs | x | - | - | x | - | - |
| Cottonseed -- Coton | x | - | x | x | - | - |
| Palm -- Palmier | x | x | - | - | - | - |
| Palm kernel -- Palmiste | - | - | - | - | - | - |
| Peanut -- Arachide | - | - | - | - | - | - |
| Rapeseed -- Colza | 1,952 | x | x | - | - | - |
| Soyabean -- Soya | 4,349 | x | x | x | - | - |
| Sunflower seed -- Tournesol | - | - | - | - | - | - |
| Other vegetable -- Autres huiles végétales | 349 | x | - | - | - | x |
| Vegetable oils - Total - Huiles végétales ... | 7,390 | 855 | 2,196 | 1,094 | - | x |
| <u>Marine oils -- Huiles d'animaux marins</u> | | | | | | |
| Herring -- Hareng | 1,247 | - | - | - | - | - |
| Seal -- Phoque | - | - | - | - | - | - |
| Whale -- Baleine | - | - | - | - | - | - |
| Other marine -- Autres huiles d'animaux marins | (1) | - | - | - | - | - |
| Marine oils - Total - Huiles d'animaux marins | 1,247 | - | - | - | - | - |
| <u>Animal oils -- Huiles animales</u> | | | | | | |
| Lard -- Saindoux | 317 | - | - | 291 | - | - |
| Oleo, all types -- Huile oléo, tous genres | - | - | - | - | - | - |
| Tallow, edible -- Suif alimentaire | - | - | - | - | - | - |
| Animal oils - Total - Huiles animales | 317 | - | - | 291 | - | - |
| All species - Total - Tous genres | 8,954 | 855 | 2,196 | 1,385 | - | x |

(1) Small amount included with "Herring". -- Nombre infimes inclus avec "Hareng".

TABLE 2A. Purchases of Unsodurized Oils

TABLEAU 2A. Achats d'huiles désodorisées

Year to date -- Total cumulatit

| | Canadian -- Canadiennes | | | Imports -- Importations | | |
|--|---|---|---|---|---|---|
| | Margarine oil -- Huile de margarine | Shortening oil -- Huile à friture (shortening) | Salad oil -- Huile à salade | Margarine oil -- Huile de margarine | Shortening oil -- Huile à friture (shortening) | Salad oil -- Huile à salade |
| | thousands of pounds -- milliers de livres | | | | | |
| <u>Vegetable oils -- Huiles végétales</u> | | | | | | |
| Coconut -- Coco | - | - | - | - | - | - |
| Corn -- Maïs | x | - | - | x | - | - |
| Cottonseed -- Coton | x | - | x | x | - | - |
| Palm -- Palmier | x | x | - | - | - | - |
| Palm kernel -- Palmiste | - | - | - | - | - | - |
| Peanut -- Arachide | - | - | - | - | - | - |
| Rapeseed -- Colza | 3,796 | x | x | - | - | - |
| Soyabean -- Soya | 8,340 | x | x | x | - | - |
| Sunflower seed -- Tournesol | 1 | - | x | - | - | - |
| Other vegetable -- Autres huiles végétales | 736 | x | - | x | - | x |
| Vegetable oils - Total - Huiles végétales ... | 14,193 | 1,624 | 4,083 | 2,357 | - | x |
| <u>Marine oils -- Huiles d'animaux marins</u> | | | | | | |
| Herring -- Hareng | 2,650 | - | - | - | - | - |
| Seal -- Phoque | - | - | - | - | - | - |
| Whale -- Baleine | - | - | - | - | - | - |
| Other marine -- Autres huiles d'animaux marins | (1) | - | - | - | - | - |
| Marine oils - Total - Huiles d'animaux marins | 2,650 | - | - | - | - | - |
| <u>Animal oils -- Huiles animales</u> | | | | | | |
| Lard -- Saindoux | 714 | - | - | 537 | - | - |
| Oleo, all types -- Huile oléo, tous genres | - | - | - | - | - | - |
| Tallow, edible -- Suif alimentaire | - | - | - | - | - | - |
| Animal oils - Total - Huiles animales | 714 | - | - | 537 | - | - |
| All species - Total - Tous genres | 17,557 | 1,624 | 4,083 | 2,893 | - | x |

(1) Small amount included with "Herring". -- Nombres infimes inclus avec "Hareng".

TABLE 3. Manufacturers' Sales and Stocks of Margarine and Deodorized Margarine Oil

TABLEAU 3. Margarine et huiles de margarine désodorisées, ventes et stocks des fabricants

| | Manufacturers' sales -- Ventes des fabricants | | | | End of month stocks -- Stocks à la fin du mois | | |
|--|---|---|---|--|---|---|--|
| | Packaged -- En paquets | | Bulk(1) -- En vrac(1) | Used for other processes -- Usage pour autres fins | Packaged -- En paquets | | Deodorized bulk margarine oil -- Huile de margarine désodorisée en vrac |
| | Retail (20 pounds or less) -- Détail (20 livres ou moins) | Commercial (21 to 450 pounds) -- Commercial (21 à 450 livres) | Sales to packagers(2) -- Ventes aux empaqueteurs(2) | | Retail (20 pounds or less) -- Détail (20 livres ou moins) | Commercial (21 to 450 pounds) -- Commercial (21 à 450 livres) | |
| | thousands of pounds -- milliers de livres | | | | | | |
| January -- Janvier | 14,896 ^r | 324 | 7,591 | 188 | 9,697 | 326 | 1,158 |
| February -- Février | 18,382 | 614 | 8,695 | 33 | 9,522 | 490 | 1,213 |
| March -- Mars | | | | | | | |
| April -- Avril | | | | | | | |
| May -- Mai | | | | | | | |
| June -- Juin | | | | | | | |
| July -- Juillet | | | | | | | |
| August -- Août | | | | | | | |
| September -- Septembre .. | | | | | | | |
| October -- Octobre | | | | | | | |
| November -- Novembre | | | | | | | |
| December -- Décembre | | | | | | | |
| Year to date -- Total cumulatif | 33,278 | 938 | 16,286 | 221 | ... | ... | ... |

(1) Not additive to Packaged Sales. -- Non additif avec "Ventes en paquets".

(2) Tank cars, tank trucks, etc. -- Wagons-citernes, camions-citernes, etc.

TABLE 4. Manufacturers' Sales and Stocks of Shortening and Deodorized Shortening Oil
(Including Baking and Frying Oils and Fats)

TABLEAU 4. Shortening et huile de shortening désodorisée, ventes et stocks des fabricants
(Y compris les huiles et graisses à pâte et à friture)

| | Manufacturers' sales | | | | | End of month stocks | | |
|--|--|---|------------------------|--------|--|--|--------|--|
| | Ventes des fabricants | | | | | Stocks à la fin du mois | | |
| | Packaged | | Bulk(2) | | Used for other processes - - Usage pour autres fins | Packaged | | Deodorized bulk shortening oil - - Huile à friture (shortening) désodorisée en vrac |
| | En paquets | | En vrac(2) | | | En paquets | | |
| Retail (20 pounds or less) - - Détail (20 livres ou moins) | Commercial (21 to 450 pounds) - - Commercial (21 à 450 livres) | Packagers(1) - - Empaque- teurs(1) | Other - - Autres | | Retail (20 pounds or less) - - Détail (20 livres ou moins) | Commercial (21 to 450 pounds) - - Commercial (21 à 450 livres) | | |
| thousands of pounds -- milliers de livres | | | | | | | | |
| January -- Janvier | 2,781 | 9,848 | 3,834 | 7,252 | 370 | 4,403 | 13,120 | 77 |
| February -- Février | 4,042 | 11,702 | 2,969 | 10,017 | 340 | 4,743 | 14,297 | 184 |
| March -- Mars | | | | | | | | |
| April -- Avril | | | | | | | | |
| May -- Mai | | | | | | | | |
| June -- Juin | | | | | | | | |
| July -- Juillet | | | | | | | | |
| August -- Août | | | | | | | | |
| September -- Septembre .. | | | | | | | | |
| October -- Octobre | | | | | | | | |
| November -- Novembre | | | | | | | | |
| December -- Décembre | | | | | | | | |
| Year to date -- Total cumulatif | 6,823 | 21,550 | 6,803 | 17,270 | 710 | ... | ... | ... |

(1) Not additive to Packaged Sales. -- Non additif avec "Ventes en paquets".

(2) Tank cars, tank trucks, etc. -- Wagons-citernes, camions-citernes, etc.

TABLE 5. Manufacturers' Sales and Stocks of Deodorized Salad Oils

TABLEAU 5. Huiles à salade désodorisées, ventes et stocks des fabricants

| | Manufacturers' sales -- Ventes des fabricants | | | | | End of month stocks -- Stocks à la fin du mois | | |
|--|--|---|---------------------------------------|-----------------------------|--|---|---|--|
| | Packaged -- En paquets | | Bulk(2) -- En vrac(2) | | Used for other processes -- Usage pour autres fins | Packaged -- En paquets | | Deodorized bulk salad oil -- Huile à salade désodorisée en vrac |
| | Retail (20 pounds or less) -- Détails (20 livres ou moins) | Commercial (21 to 450 pounds) -- Commercial (21 à 450 livres) | Bottlers -- Embou- teilleurs | Other(1) -- Autres(1) | | Retail (20 pounds or less) -- Détail (20 livres ou moins) | Commercial (21 to 450 pounds) -- Commercial (21 à 450 livres) | |
| | thousands of pounds -- milliers de livres | | | | | | | |
| January -- Janvier | 3,467 | 1,036 | 2,775 | 3,030 | 1,795 | 3,750 | 851 | 447 |
| February -- Février | 3,667 | 1,202 | 3,804 | 2,738 | 2,176 | 3,596 | 1,029 | 503 |
| March -- Mars | | | | | | | | |
| April -- Avril | | | | | | | | |
| May -- Mai | | | | | | | | |
| June -- Juin | | | | | | | | |
| July -- Juillet | | | | | | | | |
| August -- Août | | | | | | | | |
| September -- Septembre .. | | | | | | | | |
| October -- Octobre | | | | | | | | |
| November -- Novembre | | | | | | | | |
| December -- Décembre | | | | | | | | |
| Year to date -- Total cumulatif | 7,134 | 2,238 | 6,579 | 5,768 | 3,970 | ... | ... | ... |

(1) Not additive to Packaged Sales. -- Non additif avec "Ventes en paquets".

(2) Tank cars, tank trucks, etc. -- Wagons-citernes, camions-citernes, etc.

TABLE 5. Oilseed Crushings; Production and Stocks of Vegetable Oils and Oil Meals

TABLEAU 6. Résidus de graines oléagineuses: production et stocks d'huiles végétales et tourteaux

| | February - 1970 - Février | | Year to date -- Total cumulatif | | On hand at end of February -- En mains à la fin de février | |
|--|---|---------|---------------------------------------|---------|--|--------|
| | 1969 ^r | 1970 | 1969 ^r | 1970 | 1969 ^r | 1970 |
| | thousands of pounds -- milliers de livres | | | | | |
| <u>Crushings -- Résidus</u> | | | | | | |
| Flaxseed -- Graines de lin | 6,640 | 12,511 | 17,454 | 25,165 | ... | ... |
| Soyabean -- Fèves de soya | 88,982 | 116,507 | 192,472 | 235,295 | ... | ... |
| Rapeseed -- Graines de colza | 28,075 | 30,329 | 55,787 | 60,137 | ... | ... |
| Sunflower seed -- Graines de tournesol .. | 2,113 | 2,793 | 4,555 | 5,761 | ... | ... |
| Total | 125,810 | 162,140 | 270,268 | 326,358 | ... | ... |
| <u>Oil production and stocks -- Production et stocks d'huile</u> | | | | | | |
| Flaxseed -- Graines de lin | 2,327 | 4,376 | 6,125 | 8,677 | 5,376 | 6,079 |
| Soyabean -- Fèves de soya | 14,968 | 19,906 | 32,637 | 39,807 | 5,413 | 4,952 |
| Rapeseed -- Graines de colza | 10,934 | 12,146 | 21,908 | 23,898 | 2,440 | 2,695 |
| Sunflower seed -- Graines de tournesol .. | 878 | 1,085 | 1,849 | 2,248 | 688 | 701 |
| Total | 29,107 | 37,513 | 62,519 | 74,630 | 13,917 | 14,427 |
| <u>Oil meal production and stocks -- Production et stocks de tourteaux</u> | | | | | | |
| Flaxseed -- Graines de lin | 4,144 | 7,807 | 10,875 | 15,619 | 5,356 | 1,708 |
| Soyabean -- Fèves de soya | 70,204 | 91,826 | 153,005 | 185,625 | 36,957 | 39,655 |
| Rapeseed -- Graines de colza | 15,751 | 17,589 | 31,792 | 35,401 | 1,650 | 3,769 |
| Sunflower seed -- Graines de tournesol .. | 887 | 959 | 1,755 | 2,050 | 1,373 | 589 |
| Total | 90,986 | 118,181 | 197,427 | 238,695 | 45,336 | 45,721 |

Source: DBS Agriculture Division, Crop Section. -- Division de l'agriculture, section des récoltes, B.F.S.



1010644991

TABLE 7. Margarine Stocks held by Manufacturers,

TABLEAU 7. Stocks de margarine détenus par les fabricants,

February 28, 1970 - Février

| | Retail (20 pounds or less) -- Détail (20 livres ou moins) | Commercial (21 to 450 pounds) -- Commercial (21 à 450 livres) | Total |
|--|---|---|--------|
| | lb. - '000 - liv. | | |
| <u>By provinces -- Par province</u> | | | |
| Atlantic -- Atlantique | x | - | x |
| Québec | 2,010 | 434 | 8,117 |
| Ontario | 5,673 | | |
| Manitoba | x | x | x |
| Saskatchewan | - | - | - |
| Alberta | x | x | x |
| British Columbia -- Colombie-Britannique | x | x | 1,088 |
| Canada | 9,522 | 490 | 10,012 |

TABLE 8. Shipments of Lard and Tallow

TABLEAU 8. Expéditions de saindoux et de suif

| | February -- Février | | Year to date -- Total cumulatif | |
|--|---------------------------|--------|---------------------------------------|---------|
| | 1969 | 1970 | 1969 | 1970(1) |
| | lb. - '000 - liv. | | | |
| <u>Lard and tallow -- Saindoux et suif</u> | | | | |
| Lard -- Saindoux: | | | | |
| Rendered, and sold as such -- Fondu et vendu tel quel | 740 | 886 | 1,638 | 1,597 |
| Processed -- Traité: | | | | |
| Retail package, 20 lbs. or less -- Paquet de détail de 20 liv. ou moins | 2,587 | 2,661 | 5,832 | 4,860 |
| Commercial package, 21-450 lbs. -- Paquet commercial de 21 à 450 liv. | 3,340 | 2,705 | 6,425 | 5,224 |
| Bulk sales (tank cars, tank trucks, etc.) -- Ventas en vrac (wagons-citernes, camions-citernes, etc.) | 3,235 | 2,860 | 6,429 | 5,263 |
| Tallow -- Suif: | | | | |
| Edible -- Comestible | 3,536 | 3,317 | 7,834 | 6,520 |
| Inedible -- Non comestible | 20,162 | 26,179 | 40,199 | 45,237 |

(1) Includes revisions for year to date. -- Inclus les chiffres rectifiés de l'année à ce jour.